

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta Nru. 18,859, 24 ta' Jannar, 2012

Taqsimha B

A.L. 35 tal-2012

**ATT DWAR L-EDUKAZZJONI
(KAP. 327)**

**Ir-Regolamenti tal-2012 biex jemendaw ir-Regolamenti
tal-Valutazzjoni tal-Università**

BIS-SAHHA tas-setghat moghtija lilu bl-artikoli 74 (5) u 75 (6) tal-Att dwar l-Edukazzjoni (Kap. 327), il-Kanċillier tal-Università ta' Malta ppromulga dawn ir-regolamenti magħmula mis-Senat tal-Università ta' Malta bis-saħħa tas-setghat moghtija lilu bl-artikoli 75 u 79 ta' dak l-Att:

It-Titlu

1. Dawn ir-regolamenti jistgħu jissejġu r-Regolamenti tal-2012 biex jemendaw ir-Regolamenti tal-Valutazzjoni tal-Università u għandhom jinqraw u jinfteħmu bħala haġa waħda mar-Regolamenti tal-Valutazzjoni tal-Università, 2009, ippubblikati bħala Avviż Legali 274 tal-2009, li minn hawn 'il quddiem jissejġu "ir-regolamenti prinċipali".

L-Applikabilità

2. Ir-regolamenti 4 sa 15, 18 u 19 ta' dawn ir-regolamenti għandhom japplikaw mis-16 ta' Settembru 2011 'il quddiem.

3. Ir-regolamenti 16 u 17 ta' dawn ir-regolamenti għandhom japplikaw mit-28 ta' Ottubru 2011 'il quddiem.

L-Emenda għar-regolament 13 tar-regolamenti prinċipali

4. Minflok il-paragrafu (3) tar-regolament 13 tar-regolamenti prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

“(3) Il-lezzur jew il-Ko-ordinatur tat-Taqsima Studju għandu jkun responsabbli għall-preparazzjoni tal-mistoqsijiet, għall-iskema tal-marki, u/jew għal xi kriterji tal-Valutazzjoni oħra kif xieraq, sakemm li meta Taqsima hija mgħallma minn aktar minn lezzur wieħed, il-Ko-ordinatur tat-Taqsima Studju għandu jkun responsabbli għall-koordinazzjoni tal-produzzjoni tal-karta tal-Eżami, kif ukoll għall-ġbir tal-mistoqsijiet mingħand l-eżaminaturi individwali/l-eżaminaturi awżiljarji, għall-kitba tar-rubrika u għal kull haġa oħra relatata mal-produzzjoni xierqa tal-karta tal-Eżami.”

L-Emenda ghar-regolament 14 tar-regolamenti prinċipali

5. Ir-regolament 14 tar-regolamenti prinċipali għandu jiġi nnumerat mill-ġdid bħala l-paragrafu (1) tar-regolament 14.

6. Minflok is-sotto-paragrafu (a) tal-paragrafu (1) tar-regolament 14 tar-regolamenti prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

“(a) meta karta ta’ eżami tigi mhejjija minn eżaminatur jew minn żewġ eżaminaturi, membru ieħor tal-Bord tal-Eżaminaturi għandu jkun mahtur bħala r-riċensur; u”

7. Il-paragrafu (2) li ġej għandu jidhol wara l-paragrafu (1) tar-regolament 14 tar-regolamenti prinċipali:

“(2) Ir-riċensur għandu:

(a) jiżgura li l-karta tal-eżami hija ċara u mhux ambigwa u li tindirizza r-rizultat tat-tagħlim tat-Taqsima Studju msemija;

(b) jiżgura li l-prova tal-karta tal-Eżami nqrat u ġiet ikkoreġuta sewwa u li l-karta u l-iskema tal-marki m’għandhomx żbalji u huma tal-livell meħtieġ;

(c) jiżgura li l-marki mogħtija lil kull mistoqsija jkunu ndikati fuq il-karta tal-eżami; u

(d) jaħdem/taħdem il-karta huwa/hija stess biex jara/tara jekk hemmx xi inkonsistenzi jew diskrepanzi fejn applikabbli.”

L-Emenda ghar-regolament 15 tar-regolamenti prinċipali

8. Minflok ir-regolament 15 tar-regolamenti prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

“15. Meta Eżaminaturi Barranin ikunu mahtura għal Eżami miktub, imwieżen 60% jew aktar, il-Bord tal-Eżaminaturi għandu jissottometti l-abbozz tal-karta tal-Eżami u l-iskema tal-marki għal parir tagħhom. L-Eżaminaturi Barranin jistgħu jissuggerixxu mistoqsijiet minn tagħhom.”

L-Emenda ghar-regolament 19 tar-regolamenti prinċipali

9. Minflok ir-regolament 19 tar-regolamenti prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

“19. (1) Fil-każ ta’ Taqsimiet Studju li jinvolvu l-kitba ta’ dissertazzjoni jew xogħol simili, is-Senat għandu jahtar Bord tal-Eżaminaturi għal kull student. Il-Kap tad-Dipartiment ikkonċernat jew delegat tiegħu għandu jkun mahtur bhala *chairman* tal-Bord tal-Eżaminaturi. Iċ-*chairman* għandu jiżgura li jintużaw kriterji u proċeduri xierqa tal-Valutazzjoni fil-valutazzjoni tad-dissertazzjonijiet.

(2) Meta Eżaminatur Barrani mistieden ikun mahtur biex jevalwa jew jirrevedi dissertazzjonijiet, ikun jista’ jitlob li jintervista studenti speċifiċi dwar id-dissertazzjoni tagħhom.”

L-Emenda għar-regolament 20 tar-regolamenti prinċipali

10. Minflok ir-regolament 20 tar-regolamenti prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

“20. (1) Is-Senat għandu normalment jahtar Eżaminaturi Barranin, jew fuq bażi mistiedna jew mhux-mistiedna, għall-programmi ta’ studju fil-Korsijiet tal-ewwel grad. Meta jkunu mahtura, l-Eżaminaturi Barranin għandhom ikunu membri ta’ kull Bord tal-Eżaminaturi għat-Taqsimiet Studju obligatorji tal-aħħar sena, jew ta’ suġġett f’Kors Mhux-Modulari, u kif ukoll membri tal-Bord għall-Klassifikazzjoni tar-Rikonoxximent tal-Kors li jinkludi l-programm ta’ studju li għalih huma kienu mahtura Eżaminaturi Barranin, sakemm li fi programmi ta’ studju li jinkludu taqsimiet studju sinnottiċi l-Eżaminatur Barrani għandu jkun involut biss f’dawn it-taqsimiet studju minbarra d-dissertazzjoni;

(2) Bhala membri tal-Bord tal-Eżaminaturi ta’ Taqsima Studju, l-Eżaminaturi Barranin għandhom:

(a) flimkien mal-Bord tal-Eżaminaturi, japprovaw il-karti tal-Eżamijiet u l-iskemi tal-marki, u kull eżerċizzju, proċeduri u kif ser titmexxa l-Valutazzjoni ta’ dik it-Taqsima Studju;

(b) meta jkun hemm bżonn, jaraw ix-xogħol evalwat tal-istudenti għat-Taqsimiet Studju obligatorji tal-ewwel semestru tal-aħħar sena; u

(ċ) jimmoderaw ir-riżultati u/jew jirrakomandaw tibdil f’marki mhux ippubblikati tat-Taqsimiet Studju obligatorji kollha evalwati fit-tmiem tal-aħħar semestru tal-aħħar sena, inkluż it-taqsima studju tad-dissertazzjoni meta jkun mehtieg, sakemm li meta n-numru tal-istudenti jkun kbir wisq jew fi programmi ta’ wara l-ewwel grad, ikun biżżejjed li l-Eżaminatur Barrani jimmodera l-Eżami billi jara kampjun raġonevoli tax-xogħol evalwat, inkluż l-assenjamenti u/jew l-iskritti tal-eżami mill-firxa tal-abbiltà li tkun l-aħjar, il-medja u l-aħħar u kif ukoll xogħol tal-istudenti li jaqgħu bejn grad u iehor.”

L-Emenda għar-regolament 21 tar-regolamenti prinċipali

11. Minflok ir-regolament 21 tar-regolamenti prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

“21. (1) Għal grad ta’ Master li jinkludi prinċipalment taqsimiet studju mgħallma u għall-anqas dissertazzjoni ta’ 30 kreditu fejn in-numru tal-istudenti fil-programm huwa 5 jew aktar, is-Senat għandu jahtar Eżaminaturi Barranin:

(a) fuq bażi ta’ mistiedna biex jirrevedu kemm il-komponent mgħallm u kemm it-taqsimi studju tad-dissertazzjoni; jew

(b) fuq bażi ta’ mhux-mistiedna biex jirrevedu kemm il-komponent mgħallm tal-programm u d-dissertazzjonijiet individwali.

(2) Għal grad ta’ Master li jinkludi prinċipalment taqsimiet studju mgħallma u għall-anqas dissertazzjoni ta’ 30 kreditu fejn in-numru tal-istudenti fil-programm huwa anqas minn 5, l-Eżaminaturi Barranin għandhom normalment ikunu maħtura fuq bażi ta’ mhux-mistiedna biex jirrevedu l-komponent mgħallm tal-programm u jevalwaw dissertazzjonijiet individwali.

(3) Għal grad ta’ Master prinċipalment bir-riċerka li jinkludi dissertazzjoni ta’ mill-anqas 60 kreditu, l-Eżaminaturi Barranin għandhom ikunu maħtura fuq bażi mhux-mistiedna biex jevalwaw dissertazzjonijiet individwali.

(4) Eżaminaturi Barranin Mistiedna għandhom dejjem ikunu maħtura għall-eżami ta’ studenti għad-dottorat.

(5) L-Eżaminaturi Barranin għandhom ikunu maħtura biex jagħtu servizz minn sena għal sena, sa massimu ta’ tlett snin, hlief fil-każ ta’ eżamijiet tad-dissertazzjonijiet ta’ gradi għal Master magħmula prinċipalment bir-riċerka, fejn l-Eżaminaturi Barranin m’għandhomx ikunu maħtura wara l-hames hatra konsekuttiva.”

L-Emenda għar-regolament 23 tar-regolamenti prinċipali

12. Minflok il-paragrafu (1) tar-regolament 23 tar-regolamenti prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

“23. (1) L-Eżaminaturi Barranin ikunu meħteġa jiktbu rapport lir-Rettur dwar ir-riżultat tal-valutazzjoni tagħhom, li jinkludi xi pariri dwar il-livelli milhuqa mill-istudenti, il-kwalità tal-proċess tal-eżamijiet u l-opinjoni ġenerali tagħhom dwar il-programm għall-grad li juri dak li hu tajjeb u/jew in-nuqqasijiet li għandhom bżonn l-attenzjoni, fejn applikabbli. Ir-rapport għandu jintbagħat lir-Rettur fi żmien xahrejn minn meta jkun intemm l-assenjament.

L-Emenda ghar-regolament 24 tar-regolamenti prinċipali

13. Il-paragrafu (8) li ġej għandu jidhol wara l-paragrafu (7) tar-regolament 24 tar-regolamenti prinċipali:

“(8) Eżaminaturi Barranin mhux-mistiedna, mahtura biex jevalwaw dissertazzjoni ta’ grad ta’ Master assenjata mill-anqas 60 kreditu, għandhom jintalbu jiktbu rapport fi żmien 30 gurnata minn meta jirċievu d-dissertazzjoni, għal konsiderazzjoni mill-membri l-oħra tal-Bord tal-Eżaminaturi. Fir-rapport, l-Eżaminatur Barrani jista’ jipproponi xi mistoqsijiet biex isiru lill-istudent waqt l-eżami tal-*viva voce*.”

L-Emenda ghar-regolament 27 tar-regolamenti prinċipali

14. Minflok il-paragrafu (1) tar-regolament 27 tar-regolamenti prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

“27. (1) Hadd m’għandu jkun mahtur bħala membru ta’ Bord tal-Eżaminaturi, bħala eżaminatur awżiljarju, jew bħala riċensur ta’ kwalunkwe Valutazzjoni jekk:

(a) ikun qarib ta’ student b’konsangwinità jew b’parentela sat-tielet grad inkluz; jew

(b) kien, f’xi żmien matul is-sena akkademika meta qiegħed isir l-Eżami, gwardjan ta’ student; jew

(ċ) ikun f’relazzjoni doppja mal-istudent.”

L-Emenda ghar-regolament 39 tar-regolamenti prinċipali

15. Minflok is-sottoparagrafu (a) (iv) tal-paragrafu (1) tar-regolament 39 tar-regolamenti prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

“(iv) bi kwalunkwe mezzi mhux xierqa jiksbu, jew jipprovaw jiksbu, vantaġġ fl-Eżami; jew jagħtu jew jippruvaw jagħtu assistenza lill-studenti oħrajn billi jkollhom jew jipprovaw jiksbu aċċess għal informazzjoni jew materjal mhux awtorizzat, jew billi jikkupjaw jew jippruvaw jikkupjaw, jew billi jikkomunikaw jew jippruvaw jikkomunikaw ma’ eżaminatur jew ma’ xi persuna oħra waqt il-ħin tal-Eżami jew ma’ eżaminatur dwar l-Eżami qabel ma r-riżultat uffiċjali jkun ippubblikat;”

L-Emenda ghar-regolament 47 tar-regolamenti prinċipali

16. Minflok ir-regolament 47 tar-regolamenti prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

“47. (1) Il-Bord tad-Dixxiplina tal-Valutazzjoni jista', f'ċirkustanzi speċjali, jerga' jikkunsidra d-deċizjonijiet li jkun ha.

(2) Għal l-ghan ta' dan ir-regolament, “ċirkustanzi speċjali” tfisser biss meta evidenza ġdida hija disponibbli li ma setgħatx tkun provduta qabel lill-Bord tad-Dixxiplina tal-Valutazzjoni.

(3) Qabel jerga' jikkunsidra l-każ, il-Bord tad-Dixxiplina tal-Valutazzjoni għandu l-ewwel jiddetermina jekk din l-evidenza mhux evidenza ġdida li ma setgħatx tiġi provduta qabel lill-Bord tad-Dixxiplina tal-Valutazzjoni meta l-każ kien qiegħed jinstema'.

(4) It-talba għal rikonsiderazzjoni għandha ssir lill-Bord tad-Dixxiplina tal-Valutazzjoni mhux aktar tard minn hmistax-il gurnata mid-data tan-notifikazzjoni tad-deċizjoni tal-Bord tad-Dixxiplina tal-Valutazzjoni lill-istudent li qiegħed jagħmel it-talba għar-rikonsiderazzjoni.”

L-Emenda għar-regolament 48 tar-regolamenti prinċipali

17. Minflok il-paragrafu (1) tar-regolament 48 tar-regolamenti prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

“48. (1) Suġġett għad-dispożizzjonijiet ta' kwalunkwe regolamenti rilevanti jew ta' xi linji gwida proċedurali, inkluż il-hlas ta' mizati, magħmula mill-awtorità xierqa tal-Università, student jista', mhux aktar tard minn ġimgħa mill-pubblikazzjoni tar-riżultat tal-Valutazzjoni, jitlob li l-karta tal-eżami jew kwalunkwe xogħol ieħor ipprezentat għal-Valutazzjoni jiġi rivedut bil-ghan li jiġi aċċertat li ma sar l-ebda żball fl-ghoti tal-marki. L-istudenti jistgħu jitolbu wkoll li d-deċizjoni tar-reviżjoni tkun elaborata f'rapport dettaljat.”

L-Emenda għar-regolament 57 tar-regolamenti prinċipali

18. Ir-regolament 57 tar-regolamenti prinċipali għandu jkun innumerat mill-ġdid bħala l-paragrafu (1) tar-regolament 57.

19. Il-paragrafu (2) li ġej għandu jidhol wara l-paragrafu (1) tar-regolament 57 tar-regolamenti prinċipali:

“(2) L-istudenti li jagħmlu talba falza biex jiksbu vantaġġ ingust fuq studenti oħra jkunu riferuti lill-Bord tad-Dixxiplina tal-Valutazzjoni.”